



PATENTBESVÄRSRÄTTENS DOM

meddelad i Stockholm den 30 december 2010

Klagande

SM

Ställföreträdare: IM och VM

Samma adress

SAKEN

Ansökan om namnändring (Minkov, Minkoff)

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Patent- och registreringsverkets (PRV) beslut den 5 mars 2010
angående n.ans. nr 09-6451, se bilaga 1

DOMSLUT

Patentbesvärsrätten avslår överklagandet.

EE

Postadress
Box 24160
104 51 Stockholm

Besöksadress
Karlavägen 108

Telefon
08-450 39 00

Fax
08-783 76 37

Org.nr
202100-3971

YRKANDEN M.M.

SM har vidhållit sin ansökan om ändring av efternamn till Minkov alternativt Minkoff.

SM har till stöd för sin talan i huvudsak anfört att hans nuvarande efternamn med svenskt uttal ger associationer som leder till allvarligt obehag för honom samt att den ryska bokstaven o uttalas som å varför hans namn på ryska uttalas [Minkå:] och att detta på svenska bäst återges med stavningen Minkov eller Minkoff.

DOMSKÄL

Patentbesvärsrätten delar PRV:s bedömning att de sökta namnen Minkov och Minkoff inte kan godkännas som nybildade efternamn och därmed inte heller som ändringar av efternamnet Minko eftersom Minkov redan är ett befintligt efternamn i Sverige och Minkoff lätt kan förväxlas med i vart fall gemenskapsvarumärket MINKOFF i figur (vm.reg. nr 003420502).

För att ändå bevilja ansökan krävs därför att det föreligger synnerliga skäl (14 § 2 st. namnlagen).

Den som i annat land än Sverige fått en namnrättslig behörighet till ett efternamn har rätt att bära och använda namnet i oförändrad form även i Sverige. Den som på detta sätt har en behörighet till ett namn har också tillerkänts en rätt att skriva namnet i enlighet med svenska språkregler (jfr RÅ 1986 ref 14 och Patentbesvärsrättens avgörande i mål nr 00-013). Ett återgivande av uttalet av den ryska bokstaven o innebär, med utgångspunkt i vad SM anfört, att den skall uttalas som den svenska bokstaven å. SM har därför inte någon namnrättslig behörighet till något av de yrkade stavningsalternativen –v eller –ff i slutet av namnet.

Vad SM i övrigt anfört som skäl för de begärda ändringarna av sitt efternamns stavning utgör inte heller synnerliga skäl för att bevilja ansökan.

Överklagandet kan med hänsyn till det anförda inte bifallas

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE, se bilaga 2 (Formulär C)

I avgörandet har deltagit patenträttsrådet Per Carlson, ordförande, f. patenträttsrådet Ulf Hallin och adjungerade ledamoten Jon Bergman, referent. Enhälligt.